

五元八角
總代理處
元豐公司

新到大廉價以應僑胞試用特減價兩個月由四月十五日起至六月十五日止
原價八折計算期滿後原價發售決不折扣因缺本推銷幸勿錯過良機為盼

人參精

Rhenshen Ring

應用範圍：強壯功用於神經衰弱貧血等
ACTIONS AND USES TONIC FOR NEURASTHENIA, ANEMIA

功能補血強身
此藥能補血強身
凡身體虛弱
精神不振
食慾不佳
手足麻木
心跳不安
夜尿頻數
常服此藥
大有益處

廣州星雲勒廠出品

MANUFACTURED BY SING-KYN. DRUG HOUSE.

加拿大代理處：元豐公司加拿大云哥華畢扁打街東式四號
AGENT IN CANADA: YUEN FONG COMPANY.
242, EAST PENDER ST. VANCOVER B C CANADA.

五元四樽每 分公十四瓶每 精參人
五元八角每 (杯膠一有內裝盒絨用) 庄樽兩

參茸丸

GINSENG ANTLER PILL

益精養血，健腦強身
凡血虛神疲衰弱之症

*An excellent roborant
for general weakness*

滋 陰 症
 腰酸背痛，頭暈目眩，耳鳴耳聾，
 精神萎靡，飲食無味，諸般虛弱之症，
 有奇效。

廣州仁生堂藥房出品
 MANUFACTURED BY TANG SENG CHAI, 151 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.
 AGENT IN CANADA: FUEN FONG COMPANY
 242 EAST PENDER STREET, WING LEE BUILDING, CANADA.

毛九瓶每 粒百一瓶每 丸茸參

豐元有限公司
Yuen Fong Co. Ltd.
242 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859

△新到大帮
祖國瓜菜種子
五磅庄清水馬蹄

本公司代理名貴補品新藥用正地道參茸精製成材實料不坑不燥此藥神效補
上品凡試用過均稱道好貨

人參健身丸 GINSENG TONIC PILL

補血上中之王

一切虛弱、
身體疲倦、面色蒼白、
健忘失眠、夜夢多驚、
氣血虧損、飲食不進、
婦女經閉、子宮寒冷

老幼咸宜、男女均可服、
每盒一元、每瓶五角、
請到各藥房購買

Tonic for general weakness

滋補健血 強筋健骨

廣州城德至街南出品
加拿大代理：尤豐公司 加拿大士嘉堡區打新街2425
MANUFACTURED BY WU-FOOK-CHU DISPENSARY
CANTON CHINA
AGENT IN CANADA: YUEI-FOOK COMPANY 242, EAST
PENDER STREET, VANCOUVER B.C. CANADA

人參健身丸

每瓶八毛 每百粒一瓶

簡何聯婚盛典

專訪。雲埠僑商簡永傑翁之長子華新君。於昨二日下午八時。與殷商何哈庭翁之次女公子慧芳小姐。在西人長老會大教堂。舉行宗教禮式結婚。由羅氏博士主持結婚禮儀。簡何雙方姻戚朋友。共二百餘人。參加婚禮。結婚禮畢。各姻戚世好。即往亞靈頓舞廳。開一盛大慶祝酒席。跳舞酒會。由簡氏傢俬電器行總經理簡建業君主持節目。一。請全體姻戚。與男女主人及新郎新娘。握手祝賀。二。請雷墨澄有限公司出納部主任威士先生致賀詞。三。請百代金融銀業公司經理簡建平君用中語致賀詞。四。請羅氏博士祝福。五。請新娘新郎。切結婚禮餅。六由亞靈頓舞廳奏樂。新新郎即起舞。各賓客即舞。

送禮物道賀。黃翁承慈命。特於昨三日。假座新華酒樓設筵廿餘席。酬宴親友。由黃昂坤、昂財、昂佩、惠華、金鐘、開琮、樞濟、敏儀、盧存燦等。招待嘉賓入座。濟濟一堂。席間首播放唱片。音韻悠揚。隨而黃楚俠代表宣布設筵意旨。并報告新翁喜慶不忘慈善教育。捐助全加中華總會館經費十五元。華僑。大公。文強。每校經費十五元。繼而致辭祝賀者。有黃常泰文甫。及黃棠生。祝齡等。語多吉祥。善頌壽禧。由黃孔阜代表答謝。旋即開筵暢飲。談笑風生。酒數巡。黃蘭香。樞述。榮榮。陪同新翁。新郎輪席敬酒。新姑率新嫂及新翁之長女瑞梅。陪同奉茶。獻禮。禮儀周至。賓主異常歡洽。七時半乃散。

之慨。洵盛會也。

黃蔡聯婚

設筵謝客

雲訊。此間僑商黃紀邦翁之公子文炎君。於月前在香港與旅美僑商蔡德宜翁之長女公子碧珊小姐婚。昨文炎君偕同所學同窗姻友。各親友同。分文炎君

黨近洪人

紀念陳先師

粵近訊。據漳洪門民治黨分部。自四月廿八號。即夏曆三月廿一日。乃洪門先烈陳近南先師。創盟立會。策動革命起義之光榮偉大紀念日。於是日正午十二時。召集各黨員。蒞會慶祝。非常熱鬧。行禮如儀。至五月三號下午四時。設筵於北京酒家。與黨所二處歡宴。共十餘席。屆時各昆仲魚貫而至。極形踴躍。酒至數巡。首由主委鄭忠樞。領衆起立。舉杯向衆敬酒三大杯。各人有坐後。主席宣佈宴會自罷。隨有周意煜偕仲。周新和。曾吉言。鄭林炳。鄭振進。蕭及德等君。相繼發揮。均屬勉洪門見每次演畢。各博得掌聲不少。後復暢飲。

長關崇頤。校長胡彭生。黃監學光漢。何監學國權。財政主任李梓良。與各位婦女起立。與衆相見。隨請劉董事長。胡校長。張總夫人等。分別致詞。繼即討論事項。決議推定張繼夫人。劉光祖夫人。劉孔樞夫人。戚榮勳夫人。李梓良夫人。胡光紹夫人。陳滿夫人。江慶初夫人等。爲籌備委員并選出張繼夫人戚榮勳夫人陳滿夫人三位爲開會召集人還有要案多宗。經各位熱烈發言後。均告完滿解決。四時乃散會云。

近因年老多病，經醫診治，藥石無靈。不幸昨五日，在寧醫院逝世。事盡輿聞八十歲。老成凋謝，聞者惜之。兒女遠在祖國，遺妻及兄弟等料理喪事。定於五月九日（星期一）上午十時，假座寧市定街東固蘭齋殯儀館，舉行出喪禮。卜葬於伏市蘭園云。

由續發。慶業。厚沾。慶兆。鉅聲。忠
秀等。扶掖上車。由交通警察引導。直
送往佐士蘭園安葬。是日到場執紼男
女親友。百數十人。素車四三十餘輛。花
圈七十餘個。誠哀盛也。

僑商鄭福賡喪禮紀

雲凱。不坦廣和惠數本主。忽爾疾翁。自到雲墳營商。已達數十載。爲人忠實。對社會公益。尤爲熱心。鄭翁歷任恩平總會館。鄭益隆總堂。財政之職多年。日昨不幸逝世。聞者無不惋惜。昨五月一日。假同鄉天堂墳墓館。舉行家喪及出殯禮。首由羅耀南牧師。主持禮節。祈禱畢。繼由鄭煥潮司儀。偉明。樹湛任禮生。各團體獻花者。有恩平總會館代表黎彥才。甫平別墅代表張兆俊。恩平青年會代表陳文達。鄭榮德總堂代表厚沾。並由厚沾請出鄭翁生前行狀。廖兆代表李學答謝。末由牧師祝福。即折紙。輪賦兩首哀詩致哀。禮應周往。至加列埠泣密月云。

十三期每二毛五。文壇四毛。藍皮與毛。良友四毛。幸福。中外。人民。三毫五。亞洲。國聯。南國。東西。三毫。東風。家庭生活。人生漫談。毛五。時代批評。春秋。論語。人間世。五。世界。每二毛。祖國。人生。每五。自由人。天文台。每五仙。歡迎定期閱郵票十足通用空函恕不奉覆。電話 MU 四六六三七

溫哥華
路街
J. O. YICK
增羣益書店

4. B. C. I. O. W. 11 St. Vancouver 4.

●雲埠達權社通告

通告事。本社定於五月九日(星期六)午八時召開常會。報告四月份各部門政狀況及行政事宜。并有要案待決。我全體職員暨男女社員等依時出席。策進行。爲盼。此佈

雲埠達權社公啟

書是一本純粹的畫集。十二開本。
八上頁。插圖逾千。均是九年來海內外
僑對於自由中國的熱愛。紛紛經常回
國觀光情形。圖文並茂。精彩異常
書到無多。請早購閱。每本一元七五

華 哥 雲 犬 拿 加		司公限有業	
酒店旅教嘉 HOTEL GARDIA PHONE MU. 2-0647 258 EAST PENDER STREET VANCOUVER		CHINA INDUSTRIAL PHONE MU. 5- 258 EAST PENDER 4, B. C., CANADA	
特別招待女當	房間光線通爽	華區最大旅店	信託保管附項
修設備齊全	煙氣冷熱水喉	專為僑胞服務	計劃投資事業
需 報 啟			

嘉 敦 旅 店 新 電 話

MU 2-9647

中國中
LTD.
IS
BEST

承辦各國省名

百代金融有限公司

PATHAY FINANCE CO. LTD.

103 E. Pender St.,

Vancouver, 4 B.C. MU-3-1724

專營汽車貸款 抵押放款 匯兌電報 儲蓄存款 利息優厚 手續簡便 歡迎光臨 辦理各項業務

MAY KAN
CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER

W. S. KAN
KER & KER LTD
811 W. Pender

煨爐，只賣二萬四千五百，現銀七千五百，
近唐人埠四組全新柏文，另土庫，樣樣新式，好租，每月
息四百廿元，賣三萬八千元，現銀一萬八千元，
好生意大貨倉，在城西高尙住宅區，每月生意九千元，三
半批，因店主想擇地擴充，故廉讓，只賣一萬一千九元，另點
，勿失良機
大家庭者注意，在萬尙住宅區，近廟街亦近金比街，對面
學校，大塊地大花園，英樹多，花草多，連土庫共有睡房八間
另大廚房，大客廳，餐廳，只賣一萬六千五百，現銀五千元，
投資新舖兩間，另兩柏文，在交通孔道，每月入息三百廿
，極好者好機會，實價三萬一千元，
近一街新仔屋，在街角有雙車房，有得住又有入息，賣二
九千元，現銀六千，
旅館生意，四十二房，每月入息八九百，只賣八千元，實
不二，
另旅館生意連實業，樓上廿四房，樓下舖，自動油爐，每
入息七百元，賣四萬二千元，
最佳地點全新八組柏文，住客常滿，只賣七萬二千元，
另大小柏文十餘幢，在市內各區，未便盡錄，請垂詢便知詳
敬賀

新禧

簡氏家私電
 103
 越爲南公孫 廖志偉 伍木蘭 一頁
 富士山之戀 任劍輝 白雪仙
 蘇杭紅菱帶 任劍輝 小燕飛 一只
 程大嫂 芳艷芬
 風流張君瑞 黎文所 李香琴 一只
 許劍卿 李殿韶 妙
 新夢情 許秋秋 陳立
 賈 扁 降 龍
 江 平 許劍卿 妙
 呂 紅 羅家寶 朱香蓮

(優從權利代理招商)總代理公司唱片運幸和聲駐行

ST PENDER ST. VANCOUVER, 4. B.C. MU 3-8936

專售名廠電器 貨真價實 歡迎光臨 舊書各樣 應有盡有 不計其數 可謂俱全 手續簡便	★三十三轉劇唱片	嫁唔嫁 上下卷 芳蘭芬 一 真情相思遇錯情 梁麗波 陸麗容 一 梅妃怨 沈劍麗 一 梁祝恨史(主題曲) 芳蘭芬 一 櫻花情淚 新非凡 崔妙芝 一 紅裙過東 紅線女 任劍輝 一 亞蘭嫁照瑞 廖志偉 伍木蘭 一 白楊塚下一凡僧 何非凡 郭碧雲 一 阿福 梁麗波 羅麗娟 一 蝦肉抱月歸 紅線女 任劍輝 一 仙女驪歌 崔妙芝 一 佛前燈照狀元紅 何非凡 紅線女 一 紅菱鏡 新薛覺先 馮玉玲 一 紅菱血 芳蘭芬 任劍輝 一 艷女情願低玉郎 羅劍郎 郭碧雲 一 梁山伯祝英台 芳蘭芬 任劍輝 一 吳三桂與陳圓圓 天涯新白雪仙 一
--	----------	--

香銷十二美人樓 何非凡 帶淚狂歌我誤卿 芳蘭芬	★三十三轉劇唱片	黎文所新愛醒談 李寶賢 何燕燕 鍾麗容 小甘蓮 張醒非 李香琴 莫金城 賊王 子 天涯小夫妻 崔妙芝 何燕燕 張醒非 新愛醒談 芳蘭芬 光緒皇帝珍妃 天涯何燕燕 新愛醒談 芳蘭芬 郭碧紅 劉少文 昭君出塞 鍾麗容 小千歲 愛醒談 芳蘭芬 新任劍輝 李香琴 小甘蓮 酒樓戲鳳 鍾麗容 小非凡 新任劍輝 芳蘭芬 少新機 崔妙芝 張醒非 佛前燈照狀元紅 黎文所 新少鳳 鍾麗容 新愛醒談 何燕燕 余燕萍 魂化瑞合夜合花 綠雲山梅 欣崔妙芝 小千歲 李香琴 小丹鳳 芳蘭芬
----------------------------	----------	--